



# JORNAL da REPÚBLICA

§ 0.25

XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXX X XXXXXX

## SUMÁRIO

### **MINISTÉRIO DA JUSTIÇA :**

**Aviso Jornal da República – Republicação de Mapas ...** 2717

### **MINISTÉRIO DAS FINANÇAS :**

#### **SIRKULAR N.º 02/2011/IVGC/MF**

Regra kona-bá oráriu serbisu, despaxu dokumentu, no partisipasaun iha konvites ba enkontru ka serimónia ruma ..... 2717

#### **SIRKULAR N.º 03/2011/IVGC/MF**

Regra atu halo despeza ba hahán, bebidas, lanxe no merenda iha Ministériu Finansas ..... 2718

### **SECRETARIA DE ESTADO DA JUVENTUDE E DO DESPORTO :**

**DESPACHO 13/SEJD/2011** ..... 2719

### **Aviso Jornal da República – Republicação de Mapas:**

De acordo com o artigo 13.º do Decreto-Lei nº 27/2011 e do número 3 do artigo 2.º do Diploma Ministerial nº 16/2011, informa-se que no dia 5 de Setembro de 2011 irá dar-se início à republicação de mapas cadastrais em:

Distrito: Manaututo,  
Sub-Distrito: Manatuto,

Suco: Maabat, Aiteas, Sau, Ailili,

Área de colecção: 0001, 0003, 0004, 0005, 0006, 0007, 0008, 0009, 0010.

O período de publicação previsto para a apresentação de novas declarações inicia-se no dia 5 de Setembro de 2011 e termina no dia 4 de Outubro de 2011.

Díli, 23 de Agosto de 2011

A Ministra da Justiça

(**Lucia M. B. F. Lobato**)

#### **SIRKULAR N.º 02/2011/IVGC/MF**

**Regra kona-bá oráriu serbisu, despaxu dokumentu, no partisipasaun iha konvites ba enkontru ka serimónia ruma**

**Haré** ba prátika inefisiénte ne'ebé hala'o iha Instituisaun Estadu nian, inklui Ministériu Finansas, iha kontestu oráriu serbisu, despaxu dokumentu, no partisipasaun iha konvite ba enkontru, ka serimónia ruma;

**Ka'er** tuir ba:

1. Dever espeisial funsionáriu no ajenti administrasaun públika ‘atu serbisu ho forma onesta, ordenada, kompetenti no efisienti iha defeza interese Estadu nian, no observa rigorozamente horáriu serbisu’ (alinea k) Artigu 41º, Lei N.º5/2009, 15 Jullu, kona-bá Primeira Alterasaun Lei N.º8/2004, 16 Juñu, ne'ebé aprova Estatutu Funksaun Públika);
2. Oras serbisu obrigatoriu mínimu tuir pontu 1 Artigu 50 Lei N.º5/2009, 15 Jullu, kona-bá Primeira Alterasaun Lei N.º8/2004, 16 Juñu, ne'ebé aprova Estatutu Funksaun Públika);

**Ministra Finansas determina** buat hirak tuir mai ne'e, atu sai nu'udar regra kona-bá oráriu serbisu, despaxu dokumentu, no partisipasaun iha konvite ba enkontru, ka serimónia ruma:

**I. Oráriu regular serbisu iha Ministériu Finansas:**

1. Oráriu regular sebisu iha Ministériu Finansas nia laran, maka Segunda-Feira to'o Sesta-Feira, husi tuku walu dadersan (08H00) to'o tuku lima lorokra'ik (17H00).
2. Intervalu ba almosu hahú husi tuku sanulu-resin-rua ho balun meiu-dia (12H30) to'o tuku ida ho balun lorokra'ik (13H30).
3. Funsionáriu públiku, funsionáriu kontratadu no asesór sira hotu tenki kumpri oráriu regular ida ne'e. Esesaun ba regra ida ne'e, bele deit aplika, wainhira iha rejime kontratu espe-sifiku ruma, ne'ebé halo la ho baze ba durasaun serbisu, maibé ba rezultadu, ka "out-put" serbisu.

**II. Despaxu ba surat ka dokumentu ne'ebé tama:**

1. Surat rekerimentu, ka pedidu hotu ne'ebé tama mai Ministériu Finansas, ne'ebé relasiona ho jestaun finansas públikas/orsamentu jeral Estadu, tenki hetan despaxu husi autoridade kompetenti iha oras ruanulu-resin-ha'at (24) nia laran.
2. Dokumentasaun sira seluk tenki hetan tratamentu tuir prosedimentu ne'ebé defini ona iha Diretriz N°001/2010/IVGC/MF kona-bá Redasaun, Klasifikasaun no Jestaun Dokumentus Ofisiais iha âmbito Ministériu Finansas.
3. Iha kontestu implementasaun pontu rua iha leten, surat rekerimentu, pedidu ka dokumentu sira ne'ebé Ministériu Finansas simu iha Sesta-Feira tuku tolu lorokra'ik (15H00), tenki konsidera hanesan simu iha Segunda-Feira tuku walu dadersan (08H00).

**III. Partisipasaun iha konvite ba enkontru, ka serimónia:**

1. Funsionáriu Ministériu Finansas nian, wainhira simu konvite ruma husi Instituisaun Estadu sira seluk, atu participa iha enkontru, ka serimónia ruma, tenki hetan uluk autorizasaun husi ida-idak ninia superior ierárkiku, molok atu bele participa;
2. Kritériu atu hetan autorizasaun mak hanesan tuir mai ne'e:
  - a) Funsionáriu ida ne'ebé atu participa tenki iha funsaun ne'ebé relevante/ka iha koñesimentu di'ak, kona-bá asuntu ne'ebé trata iha enkontru, ka serimónia ne'ebé hetan konvite bá;
  - b) Funsionáriu ida ne'ebé atu participa tenki iha kompeténsia no atribuisaun atu foti desizaun kona-bá politika ruma ("policy makers"). Funsionáriu hirak ne'ebé iha kompeténsia no atribuisaun atu implementa deit, ka funsionáriu iha nível operasionál, tenki hala'o ida-idak ninia serbisu operasionál, no labele gasta fali tempu hodi ba tuir enkontru ka serimónia.
3. Mekanismu autorizasaun:
  - c) Diretor-Jeral sira tenki hetan autorizasaun husi Ministra Finansas;

- d) Diretor Nasionál sira tenki hetan autorizasaun husi Diretor-Jeral sira;
  - e) Xefi Departamentu sira tenki hetan autorizasaun husi Diretor Nasionál sira;
  - f) Xefi Seksaun tenki hetan autorizasaun husi Xefi Departamentu;
  - g) Funsionáriu ne'ebé laiha kargu diresaun ka xefia, tenki hetan autorizasaun husi ninia superior ierárkiku imediatu.
- IV. Sirkular ida ne'e fo'o sai iha 15 Agostu 2011, no hahú vigora iha lora ne'ebé fo'o sai.

Ministra Finansas

Emilia Pires

**SIRKULAR N°03/2011/IVGC/MF**

**Regra atu halo despeza ba hahán, bebidas, lanxe no merenda iha Ministériu Finansas**

**Haré** ba prátika despezista no ineficiente iha Instituisaun Estadu nian, inklui Ministériu Finansas, iha kontestu despeza ne'ebé relasiona ho hahán, bebida, lanxe ka merenda iha instituisaun ida-idak nia laran;

**Ka'er tuir** pontu 2 artigu 46° Lei N°13/2009, 21 Outubru, kona-ba Orsamentu no Jestaun Finanseira ne'ebé determina katak "Titular kargu polítiku ida-idak mak sai responsável ba uzu efikaz, eficiente no étiku husi dotasaun orsamental ne'ebé atribui ba nia";

**Ministra Finansas determina** buat hirak tuir mai ne'e, atu sai nu'udar regra hodi administra despeza relasionadu ho hahán, bebidas, lanxe ka merenda durante eventu ruma iha/ka wainhira Ministériu Finansas organiza, no moos iha Ministériu Finansas nia laran rasik:

**I. Definisau:** inklui iha klasifikasaun nu'udar "eventu ruma", buat hirak hanesan tuir mai ne'e:

1. Reuniaun ka sesaun traballu ruma;
2. Semináriu;
3. Hala'o servisu em grupu, hanesan pur ezemplu painél entrevista ba rekrutamentu ka selesaun ruma;
4. Selebrasaun ka serimónia ofisiál ruma;

**II. Regra atu hala'o despeza:** Despeza relasionadu ho hahán, bebidas, lanxe ka merenda tenki hala'o tuir regra hirak hanesan tuir mai ne'e:

1. Tenki evita halo despeza bo'ot ba hahán, no buka organiza eventu hotu-hotu iha oras serbisu nia laran, ka hahú husi tuku walu dadersan (08H00) to'o tuku sanulu-resin-rua ho balun (12H30), hafoin bele kontinua fali husi tuku ida ho balun (13H30) to'o tuku lima lorokra'ik (17H00).
2. Tenki evita halo despeza bá refeisaun (almosu ka jantar). Bele iha deit bebidas ne'ebé limitadu ba bé kopu ki'ik, kafé ka xá, no labele iha bebida alkólika.
3. Wainhira la iha refeisaun, no eventu hala'o ho durasaun liu oras rua-ho-balun, bele halo despeza ba "snack" (lanxe ka merenda) depende ba oras eventu, katak lanxe iha dadersa'an, no merenda iha lorokr'aik.
4. Despeza másimu ba refeisaun ida, ba ema ida, mak US\$6 (dolar amerikanu ne'en).
5. Despeza másimu ba "snack" ida, ba ema ida, mak US\$2 (dolar amerikanu rua).

**III. Wainhira hala'o serbisu tuir oráriu normal serbisu,** laiha atensaun espesiál ba funsionáriu iha Ministériu Finansas nia laran, kona-ba hahán, bebidas, lanxe ka merenda. To'o oras intervalu ba almosu, ida-idak providensia ninia almosu rasik.

**IV.** Proposta ruma atu halo despeza ne'ebé ultrapasa limite ne'ebé defini iha leten, tenki hetan autorizasaun pur eskritu husi Ministra Finansas.

**V.** Sirkular ida ne'e fo'o sai iha 18 Agostu 2011, no hahú vigora iha loron ne'ebé fo'o sai.

Ministra Finansas

**Emilia Pires**

#### **DESPACHO 13/SEJD/2011**

A Lei n.º 10/2008, de 16 de Julho, sobre o exercício das Artes Marciais, diz que das deliberações da Comissão Reguladora das Artes Marciais cabe recurso para o Conselho de Ética Desportiva.

Considerando que o Conselho de Ética Desportiva não existe nem a Lei de Bases do Desporto prevê a sua criação, e tendo em conta que a Comissão Disciplinar Desportiva que funciona junto da Comissão Nacional do Desporto, ambas criadas pela

Lei de Bases do Desporto 1/2010, de 21 de Abril, exerce funções de instancia de recurso no âmbito das decisões disciplinares desportivas, é decidido que seja esta instituição responsável pelos recursos ordinários contra as decisões da Comissão Reguladora das Artes Marciais.

Assim:

Nos termos do artigo 10.º da Lei n.º 10/2008, de 16 de Julho, designada "Lei das Artes Marciais", aprovo a alteração do Regulamento Disciplinar das Artes Marciais nos termos estabelecidos pela Comissão Reguladora das Artes Marciais, constante em anexo ao presente Despacho e que dele faz parte integrante.

Secretaria de Estado da Juventude e do Desporto, 19 de Agosto de 2011-08-19

O Secretário de Estado da Juventude e do Desporto,

**Eng. Miguel M.G. Manetelu**

A Comissão Reguladora das Artes Marciais, no exercício das suas competências legais, determina que o artigo 37.º do Regulamento Disciplinar das Artes Marciais aprovado em anexo ao Despacho 7/SEJD/2011, publicado na II Seria do Jornal da República, de 25 de Junho, passa a ter a seguinte redacção:

#### **"Artigo 37.º Recurso Ordinário**

1. Das decisões do instrutor ou do relator cabe recurso para a CRAM.
2. Das decisões da CRAM cabe recurso para a Comissão Disciplinar Desportiva que funciona junto da Comissão Nacional do Desporto".